

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - **(1954)**

Heft 1

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

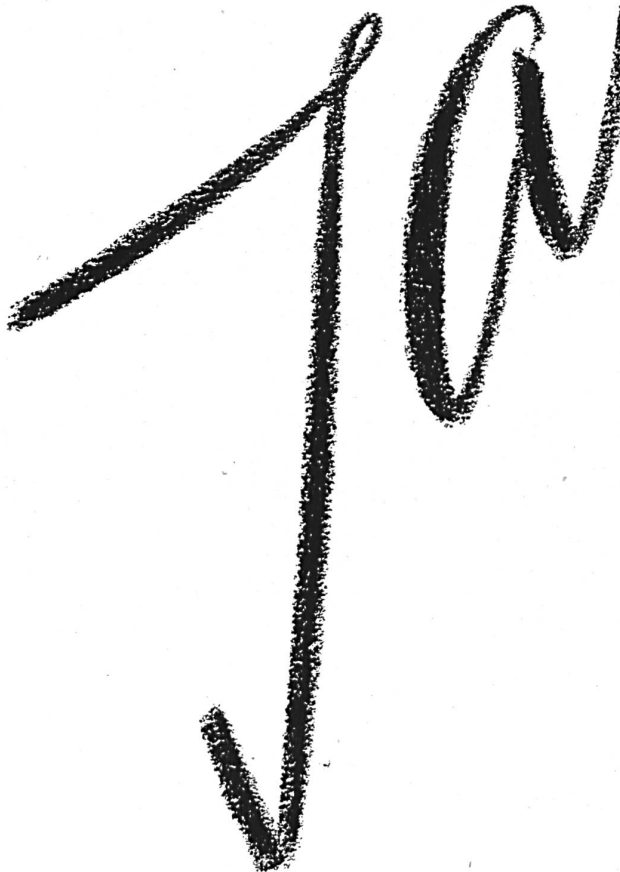
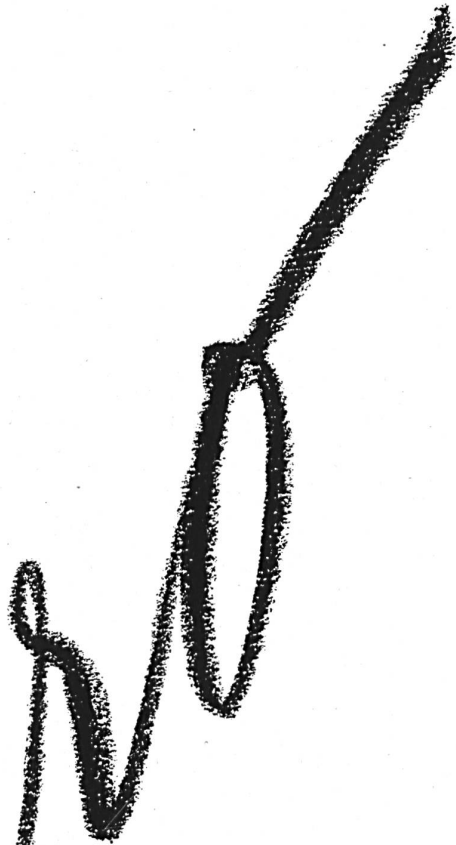
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Stoff: Popeline  
von Maurer & Co, Zürich



Stoff: Honolulu  
von Mettler & Co, St. Gallen



**BLUSEN UND KLEIDERFABRIK, SIHLPORTEPLATZ 3, ZÜRICH**

Tel. (051) 25 87 33

Marty & Co

NACHMITTAG - COCKTAIL - ABEND - UND STRANDKLEIDER  
MARTY & CO · TALACKER 41 · ZÜRICH · TELEPHON 271933



**ARTHUR SCHIBLI S.A.**

GENÈVE – MANUFACTURERS OF LADIE'S COATS, COSTUMES AND SPORTS OUTFIT



Ein



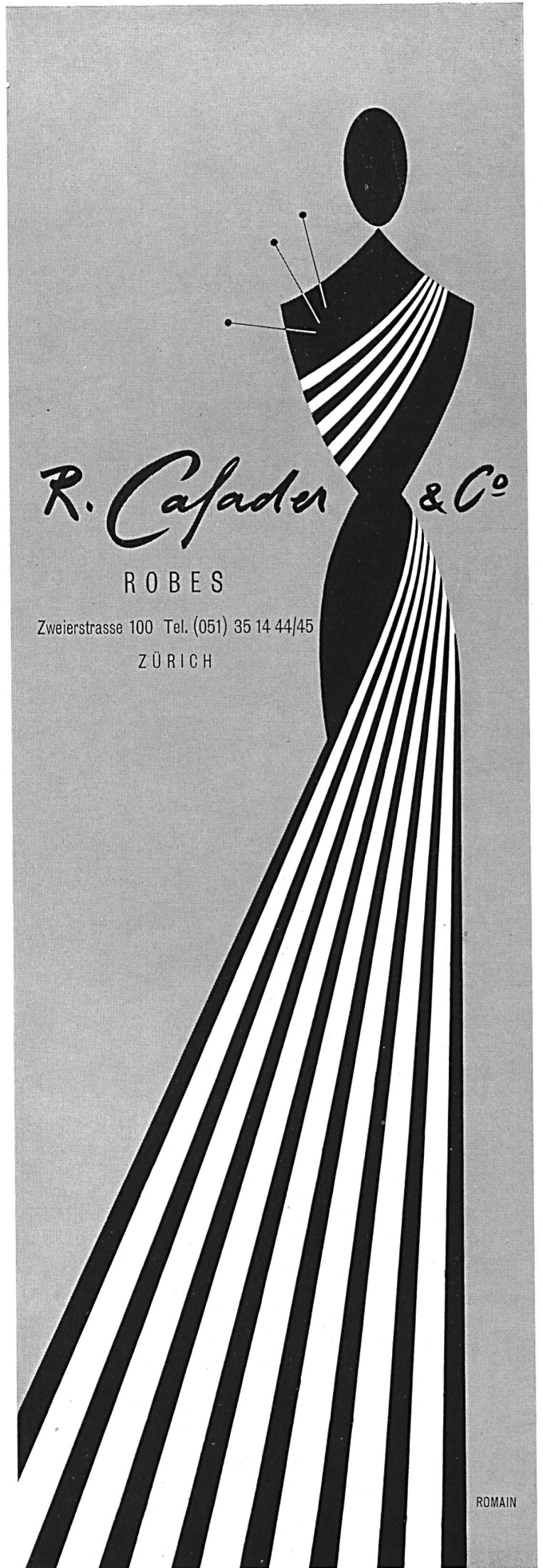
aus der  
modischen  
Kollektion  
von

*Brüllmann & Co*

ZÜRICH

Ausstellungsstrasse 88

Tel. 42 53 50



*R. Casader & Co*

ROBES

Zweierstrasse 100 Tel. (051) 35 14 44/45

ZÜRICH

ROMAIN

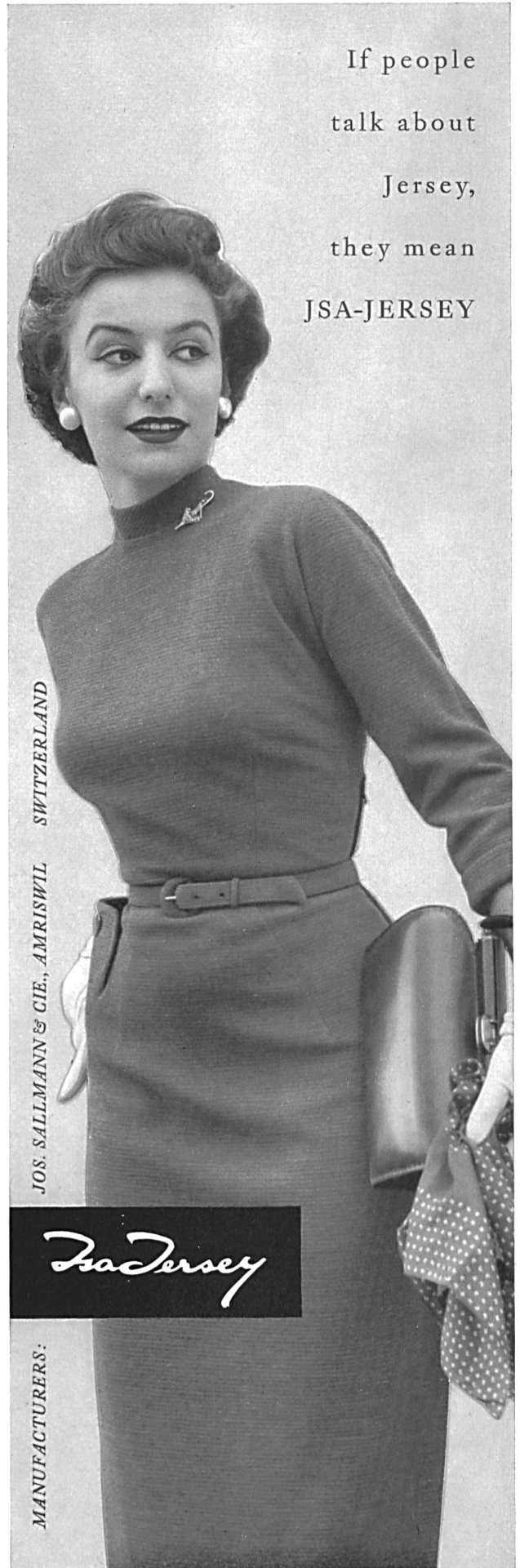


Esquire

CANZANI & CO., ZÜRICH

*Damenmäntel \* Tailleurs \* Skibekleidung*

STAUFFACHERQUAI 44 Tel. (061) 23 46 00



If people  
talk about  
Jersey,  
they mean  
JSA-JERSEY

JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL SWITZERLAND

JOS. SALLMANN & CIE., AMRISWIL SWITZERLAND

MANUFACTURERS:

*Trac Jersey*




MANTEAUX

COSTUMES

JUPES

*Maison*  
*Samuel Plüm*  
*Zürich*  
FREIGUTSTR. 72



Während der Exportwo-  
che zeigen wir unsere  
Kleider, Blousen und  
Pullover im neuen Hotel  
City, Löwenstrasse / Ger-  
bergasse, Zürich.  
Tel. (051) 27 20 55 (Früh-  
zeitige Anmeldung erbe-  
ten).

*Scherrer*

**S.A. JACOB SCHERRER  
ROMANSHORN**

Téléphone (071) 63333

Pendant la semaine  
d'exportation, nos défilés de robes, blouses  
et pullovers auront lieu  
au nouvel Hôtel City,  
Löwenstrasse / Gerber-  
gasse, Zurich. Tél. (051)  
272055 (s'inscrire assez  
tôt, s. v. p.).





*Herisa*  
SWISS MADE

«HERISA» AEBI & CO.  
AKTIENGESELLSCHAFT  
HERISAU

Wir zeigen unsere Herbstkollektion vom 17.-29. Mai  
in Zürich im Hotel St. Gotthard

EDI HAURI

*High Class  
Ladies Dresses*



EL-EL AG

*Zürich*



**HIS & Co. A.G., Murgenthal**

zeigt ihre Kollektion  
von Tricot-Kleidern und Pullovern

vom 17.-22. Mai 1954

im Hotel St. Gotthard, Bahnhofstrasse, Zürich



Robes et Pullovers élégants  
en jersey uni et fantaisie.

Smart knitted Dresses and  
Pullovers plain and fancy.

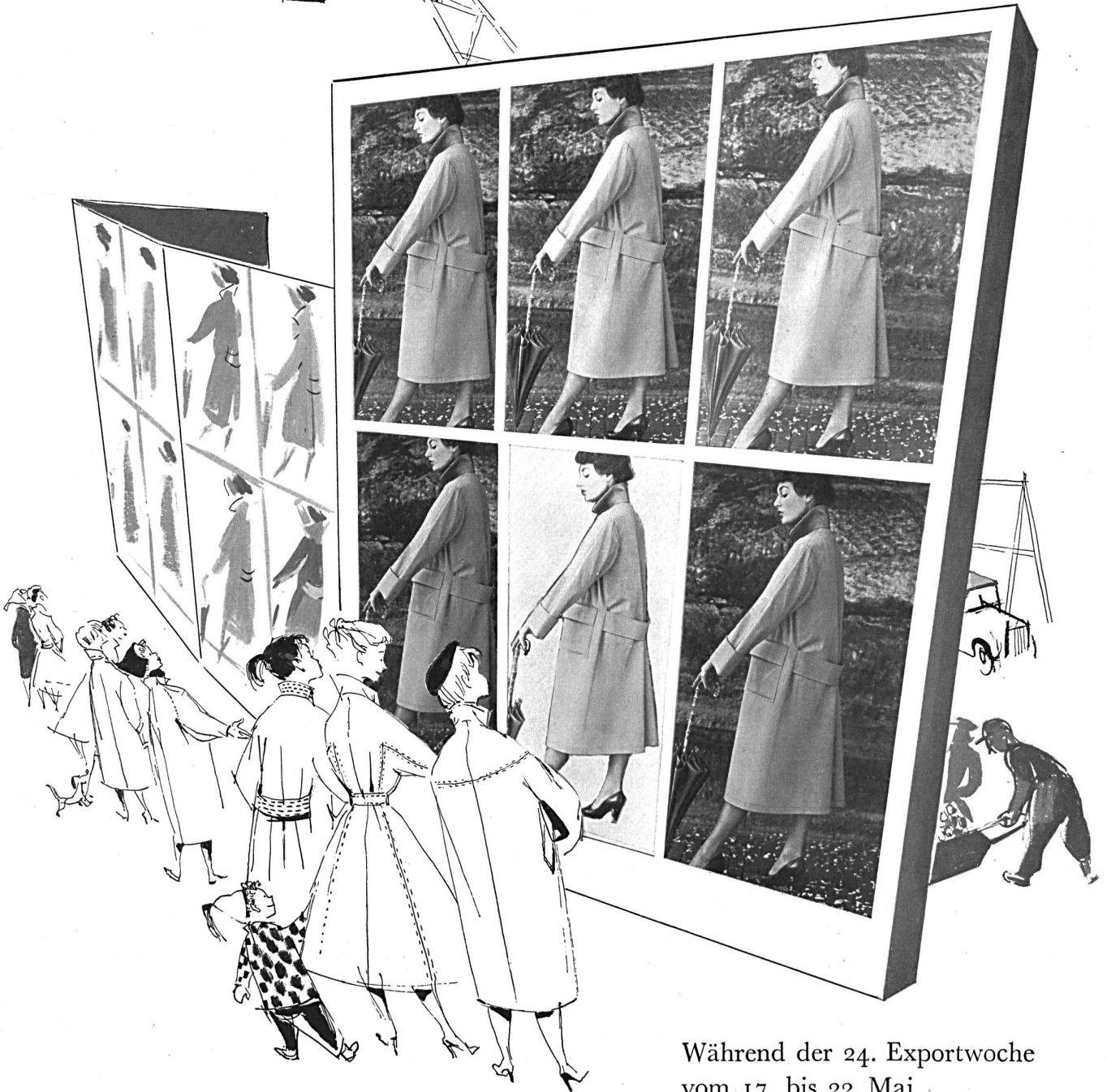
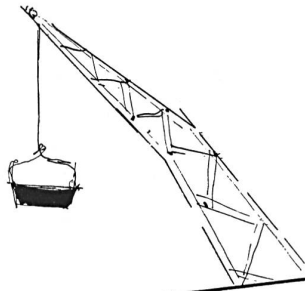
Pendant la semaine d'exportation  
nous présenterons notre collec-  
tion dans les salons de la maison  
ROCATEX S.A. ZÜRICH,  
Löwenstrasse 2 (Schmidhof).  
Tél. 051 25 29 26.

During the Swiss Export Week  
our collection can be seen in the  
showrooms of  
ROCATEX S.A. ZÜRICH,  
Löwenstrasse 2 (Schmidhof).  
Tél. 051 25 29 26.

**Jakob Laib & Co., Amriswil**



MATADOR-Regenmäntel  
sind mehr als Regenmäntel!



Während der 24. Exportwoche  
vom 17. bis 22. Mai  
zeigen wir unsere Kollektion  
in Zürich im Hotel Glockenhof  
Sihlstraße 31, Tel. (051) 235660

BISCHOFF TEXTIL AG ST.GALLEN Tellstraße 2 Tel. (071) 31631

# TRICOTS & JERSEYS



RUEPP & CIE S.A. SARMENTORF

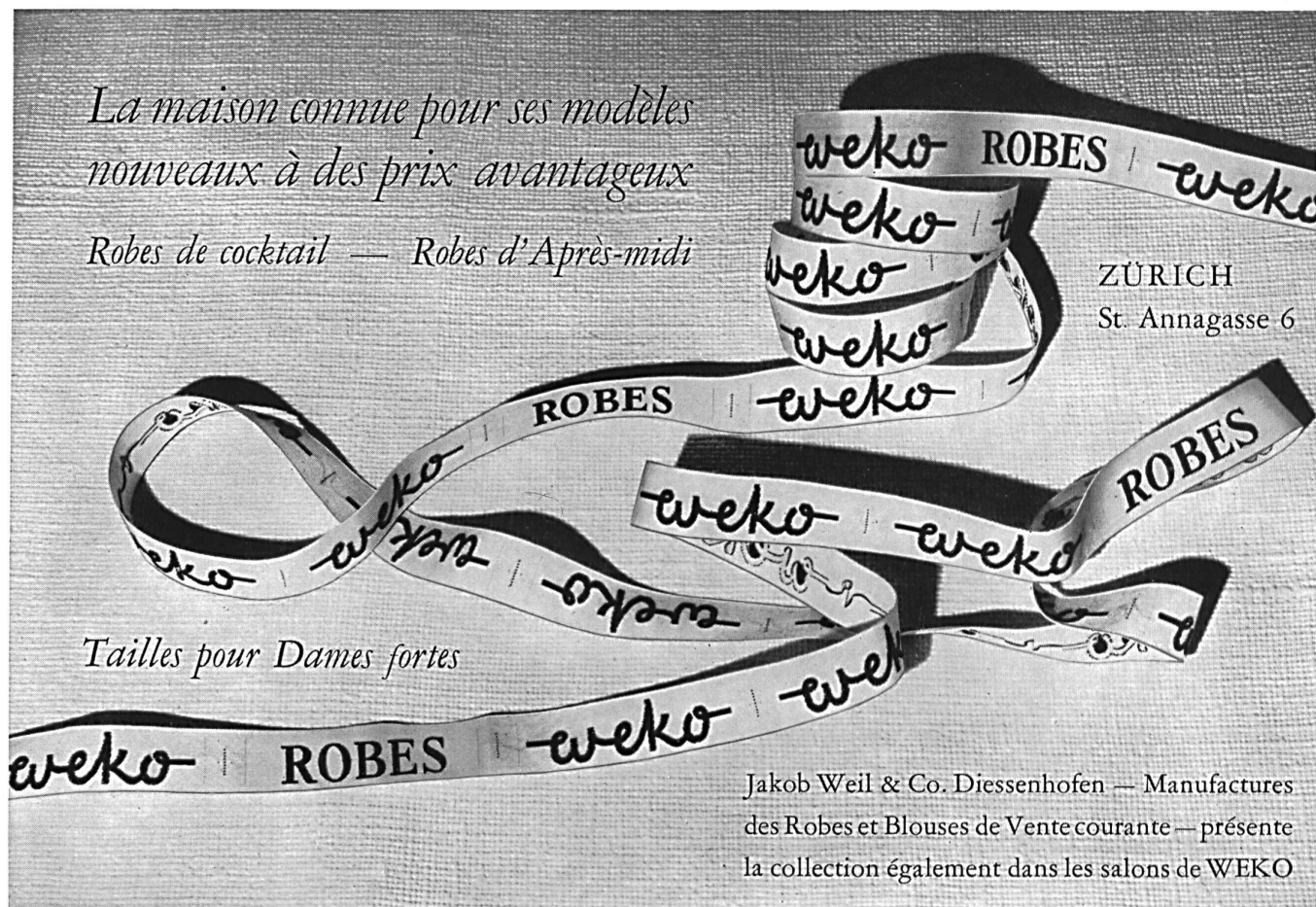
TELEPHONE (057) 7 21 72 ADRESSE TELEGRAPHIQUE : ALPINIT SARMENTORF

*La maison connue pour ses modèles  
nouveaux à des prix avantageux*

*Robes de cocktail — Robes d'Après-midi*

ZÜRICH  
St. Annagasse 6

*Tailles pour Dames fortes*



Jakob Weil & Co. Diessenhofen — Manufactures  
des Robes et Blouses de Vente courante — présente  
la collection également dans les salons de WEKO



# la maille

FABRIQUE DE TRICOTS

Vêtements pour dames, messieurs et enfants

LAUSANNE (Suisse)

Tél. (021) 24 47 51

Pendant la semaine d'exportation :

**HOTEL CENTRAL**

Stampfenbachstrasse 1

**ZÜRICH**

Tél. (051) 32 68 20

Ci-contre : Pullover décolleté bateau, en coton fin mercerisé, avec jupe de laine fine, tricotée, plissée à l'aiguille.

*W*

ährend der Export-Woche wird die Kollektion gezeigt :

-During the Export Week the collection will be shown at  
HOTEL GLOCKENHOF Zürich,  
Sihlstr. 31, Tel. (051) 23 56 60.

\*\*\*\*\*

**JOH. LAIB & C<sup>IE</sup> A.-G.**

*Strick und Wirkwarenfabrik Knitwear manufacturers*

**AMRISWIL**

Telephon (071) 6 78 33



Photo : Schmutz



NOUVEAUTÉS JERSEY  
\* Vollmoeller \*  
VOLLMOELLER USTER ZCH

MODÈLE : GEORGIA / 1226  
de la nouvelle collection de VOLLMOELLER,  
Fabrique de Bonneterie, Uster, Suisse  
Tél : (051) 96.96.96



**DER KÖNIG DER REGENMÄNTEL**



Erfahrene Spezialisten in Regen- und Ski-Bekleidung für Damen, Herren und Kinder

Specialists with a long experience in the manufacture of rainwear and ski clothing for men, women and children

**RESPOLCO LTD., Zurich 10**

Am Wasser 55

Telephone 56 77 45



# Gade

MANUFACTURE  
DE ROBES

ZURICH  
STAMPFENBACHPLATZ 1+2  
TÉLÉPHONE (051) 26 17 08